

## 613543-2026 - Verseny

**Horvátország – Természeti kockázatok vagy veszélyek elleni védekezéssel kapcsolatos szolgáltatások – Usluga preventivne, redovne i izvanredne obrana od poplava i leda na branjenom području br. 1: područje maloga sliva Biđ-Bosut**

**OJ S 172/2026 07/09/2026**

**Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok - Változtatásról szóló hirdetmény**

**Szolgáltatásmegrendelés**

### 1. Vevő

---

#### 1.1. Vevő

Hivatalos név: Hrvatske vode, pravna osoba za upravljanje vodama

E-mail-cím: [robert.rikert@voda.hr](mailto:robert.rikert@voda.hr)

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: Közjogi intézmény

Az ajánlatkérő szerv tevékenysége: Környezetvédelem

### 2. Eljárás

---

#### 2.1. Eljárás

Cím: Usluga preventivne, redovne i izvanredne obrana od poplava i leda na branjenom području br. 1: područje maloga sliva Biđ-Bosut

Leírás: Usluga preventivne, redovne i izvanredne obrana od poplava i leda na branjenom području br. 1: područje maloga sliva Biđ-Bosut

Eljárásazonosító: 10b04635-b748-4984-ad9d-d41ff9e56ffb

Belső azonosító: OP 2026/366

Az eljárás típusa: Nyitott

Az eljárás gyorsított: nem

Az eljárás legfontosabb jellemzői: Otvoreni postupak

##### 2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 90721800 Természeti kockázatok vagy veszélyek elleni védekezéssel kapcsolatos szolgáltatások

##### 2.1.2. A teljesítés helye

Ország alegysége (NUTS): Vukovarsko-srijemska županija (HR026)

Ország: Horvátország

További információk: Branjeno područje1: područje maloga sliva Biđ-Bosut

##### 2.1.3. Érték

A becsült érték héa (áfa) nélkül: 16 750 000,00 EUR

##### 2.1.4. Általános információk

Jogalap:

2014/24/EU irányelv

##### 2.1.6. Kizárási okok

Indokok kizárási forrása: Közbeszerzési dokumentum, Hirdetmény

Bűnszervezetben való részvétel: Sudjelovanje u zločinačkoj organizaciji

Korupció: Korupcija

Csalás: Prijevara

Terrorista bűncselekmény vagy terrorista tevékenységekkel összefüggő bűncselekmény:

Kaznena djela terorizma ili kaznena djela povezana s terorističkim aktivnostima

Pénzmosás vagy terrorizmus finanszírozása: Pranje novca ili financiranje terorizma

Gyermekmunka és az emberkereskedelem más formái: Rad djece i drugi oblici trgovanja ljudima

Tisztán nemzeti kizáró okok: Neisplata plaće

A tisztán nemzeti kizárási okokban meghatározott kötelezettségek megsértése: Sudjelovanje u zabranjenom sporazumu u smislu propisa o zaštiti tržišnog natjecanja

Az adófizetési kötelezettség megszegése: Plaćanje poreza

A társadalombiztosítási járulékfizetési kötelezettség megszegése: Plaćanje obveza za mirovinsko i zdravstveno osiguranje

Környezetvédelmi jogszabályokban előírt kötelezettségek megszegése: Kršenje obveza u području zakonodavstva o zaštiti okoliša

Szociális jogszabályokban előírt kötelezettségek megszegése: Kršenje obveza u području socijalnog prava

Munkajogi kötelezettségek megszegése: Kršenje obveza u području radnog prava

Csőd: Stečaj

Fizetéseképtelenség: Nesolventnost

Felszámoló által kezelt vagyon: Imovinom subjekta upravlja stečajni upravitelj

Csődegyezés hitelezőkkel: Nagodba s vjerovnicima

Üzleti tevékenység felfüggesztése: Suspendiranje poslovne aktivnosti

A nemzeti törvények értelmében a csődhöz hasonló helyzet: Situacije istovrsne stečaja prema nacionalnim zakonima

Súlyos szakmai köteleességszegés: Teški profesionalni propust

A verseny torzítását célzó megállapodás más gazdasági szereplőkkel: Sporazumi s drugim gospodarskim subjektima u cilju narušavanja tržišnog natjecanja

Lejárat előtti megszüntetés, kártérítési követelés vagy egyéb hasonló szankciók: Prijevremeni raskid, naknada štete ili druge usporedive sankcije

Hamis nyilatkozattétel, információk visszatartása vagy a megkívánt iratok be nem mutatása, illetve bizalmas információk szerzése az eljárásról: Lažno prikazivanje, prikrivanje informacija, nemogućnost podnošenja traženih dokumenata i prikupljanje povjerljivih informacija o ovom postupku

Közvetlen vagy közvetett részvétel a közbeszerzési eljárás előkészítésében: Narušavanje tržišnog natjecanja zbog izravnog ili neizravnog sudjelovanja u pripremi ovog postupka nabave

## 5. Rész

---

### 5.1. Rész: LOT-0000

Cím: Usluga preventivne, redovne i izvanredne obrana od poplava i leda na branjenom području br. 1: područje maloga sliva Biđ-Bosut

Leírás: Usluga preventivne, redovne i izvanredne obrana od poplava i leda na branjenom području br. 1: područje maloga sliva Biđ-Bosut

Belső azonosító: OP 2026/366

#### 5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 90721800 Természeti kockázatok vagy veszélyek elleni védekezéssel kapcsolatos szolgáltatások

#### 5.1.2. A teljesítés helye

Ország alegysége (NUTS): Vukovarsko-srijemska županija (HR026)

Ország: Horvátország

További információk: Branjeno područje1: područje maloga sliva Biđ-Bosut

#### 5.1.3. Becsült időtartam

Kezdő időpont: 01/01/2027

Időtartam: 48 Hónapok

#### 5.1.4. Megújítás

A megújítások maximális száma: 0

#### 5.1.5. Érték

A becsült érték hea (áfa) nélkül: 16 750 000,00 EUR

#### 5.1.6. Általános információk

##### Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: igen

Ebben a közbeszerzésben kis- és középvállalkozások (kkv-k) is részt vehetnek: igen

#### 5.1.7. Stratégiai közbeszerzés

A stratégiai közbeszerzés célja: Társadalmi célkitűzések teljesítése

Leírás: Aspekti se odnose na: Kriterij za odabir ponude

A követett szociális cél: A tartósan munkanélküliek, hátrányos helyzetűek és/vagy fogyatékossgal élők foglalkoztatásának lehetősége

#### 5.1.8. Akadálymentesítési kritériumok

A fogyatékossgal élő személyekre vonatkozó, akadálymentesítési kritériumok nincsenek beépítve, mivel a beszerzést nem fogják természetes személyek használni

#### 5.1.9. Alkalmassági követelmények

Selektációs kritériumok forrásai: Hirdetmény, Közbeszerzési dokumentum

Kritérium: Bejegyzés a cégregiszterbe

Kiválasztási kritérium leírása: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

Kritérium: Engedély vagy tagság szükséges egy adott szervezetben a szolgáltatási szerződésekhez

Kiválasztási kritérium leírása: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

Kritérium: Egyéb gazdasági vagy pénzügyi követelmények

Kiválasztási kritérium leírása: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

Kritérium: Hivatkozások a meghatározott szolgáltatásokra

Kiválasztási kritérium leírása: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

#### 5.1.10. Odaítélési szempontok

##### Kritérium:

Típus: Ár

Megnevezés: Cijena ponude

Leírás: Cijena ponude

Kategorija az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (pontok, pontos)

Értékelési szempont száma: 90

**Kritérium:**

Típus: Minőség

Megnevezés: Društveni aspekti

Leírás: Maksimalni broj bodova koji ponuda može dobiti u okviru ovoga kriterija je 10,00 bodova. Naručitelj želi pridonijeti ponudi poslova kroz javnu nabavu za osobe sa slabijim mogućnostima pronalaženja posla (npr. dugotrajna nezaposlenost, mladi ljudi, useljenici, djelomično radno sposobni stanovnici, osobe s invaliditetom). Ponuditelju će se dodijeliti dodatni bodovi zapošljavanjem osobe ili osoba sa slabijim mogućnostima pronalaženja posla. Osoba/osobe će biti zaposlene u roku od tri (3) mjeseca od dana sklapanja okvirnog sporazuma.

Kategorija az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (pontok, pontos)

Értékelési szempont száma: 10

**5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok**

A közbeszerzési dokumentumok címe: <https://eojn.hr/tender-eo/96201>

**Ad hoc kommunikációs csatorna:**

Megnevezés: <https://eojn.hr/>

**5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek**

**A benyújtás feltételei:**

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: <https://eojn.hr/tender-eo/96201>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: horvát

Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Változatok: Nem megengedett

Az ajánlattevők több ajánlatot nyújthatnak be: Nem megengedett

A pénzügyi biztosíték ismertetése: Oblik jamstva: Bankarska garancija izdana u korist Hrvatskih voda kojom se garant obvezuje bezuvjetno, neopozivo i na prvi pisani poziv korisnika garancije, bez prigovora isplatiti iznos jamstva. Trajanje jamstva za ozbiljnost ponude: najmanje do roka valjanosti ponude. Jamstvo za ozbiljnost ponude dostavlja se u izvorniku. Izvornik ne smije biti ni na koji način oštećen (bušenjem, klamanjem i sl.) Jamstvo za ozbiljnost ponude mora se dostaviti do isteka roka za dostavu ponuda na adresu Naručitelja: Hrvatske vode, Ulica grada Vukovara 220, 10000 Zagreb U slučaju zajednice ponuditelja jamstvo se dostavlja na jedan od sljedećih načina: 1. Jamstvo mora glasiti na sve članove zajednice (svi članovi zajednice ponuditelja su nalogodavci na bankarskoj garanciji). 2. Jedan član zajednice može biti nalogodavac, međutim jamstvo mora sadržavati navod o tome da je riječ o zajednici gospodarskih subjekata i navedeni članovi zajednice ponuditelja su nalogodavci 3. Svaki član zajednice ponuditelja dostavlja zasebno jamstvo za svoj dio garancije (zbroj svih pojedinačnih iznosa iz bankovnih jamstava za ozbiljnost ponude mora biti jednak ukupnom iznosu od 502.500,00 EUR.). Naručitelj je ovlašten naplatiti jamstvo za ozbiljnost ponude ukoliko nastupi jedna ili više okolnosti iz članka 214. stavka 1. Točke 1. Zakona o javnoj nabavi. Na omotnici u kojoj se dostavljaju dijelovi ponude koji se zbog svog oblika ne mogu dostaviti elektronički i/ili jamstvo za ozbiljnost ponude gospodarski subjekt je obavezan navesti: - naziv i adresu Naručitelja - naziv i adresu gospodarskog subjekta/naziv i adresu svakog člana zajednice gospodarskih subjekata - evidencijski broj nabave - naziv predmeta nabave, - naznaka "DIO/DIJELOVI PONUDE KOJI SE DOSTAVLJA/JU ODVOJENO" - naznaka »NE OTVARAJ«. Iznos jamstva (EUR): 502.500,00 Opis plaćanja: Jamstvo za ozbiljnost ponude za postupak javne nabave 2026/366 U slučaju da ponuditelj

uplaćuje novčani polog, dostavlja dokaz o uplati koji se prilaže / uvezuje u ponudu. Na temelju dostavljenog dokaza o plaćanju pologa, naručitelj provjerava izvršenje uplate na računu naručitelja. Rok valjanosti jamstva za ozbiljnost ponude mora biti najmanje do isteka roka valjanosti ponude, a gospodarski subjekt može dostaviti jamstvo koje je duže od roka valjanosti ponude.

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 12/10/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 180 Napok

**A nyilvános felbontással kapcsolatos információk:**

Megnyitás dátuma: 12/10/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Hely: Ulica grada Vukovara 220, Zagreb

További információk: Podaci o ovlaštenim osobama i postupku otvaranja: Podaci o ovlaštenim osobama i postupku otvaranja: Javnom otvaranju ponuda mogu prisustvovati ovlašteni predstavnici ponuditelja i druge osobe. Sukladno članku 282. stavku8. ZJN 2016, pravo aktivnog sudjelovanja na javnom otvaranju ponuda imaju samo članovi stručnog povjerenstva naručitelja i ovlašteni predstavnici ponuditelja. Ovlašteni predstavnici ponuditelja moraju svoje pisano ovlaštenje predati članovima stručnog povjerenstva naručitelja neposredno prije javnog otvaranja ponuda. Ukoliko je na javnom otvaranju prisutna osoba ovlaštena za zastupanje ili vlasnik obrta, dovoljno je donijeti na uvid osobnu iskaznicu i izvadak iz sudskog registra ili obrtnicu.

**A szerződés feltételei:**

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

A szerződés teljesítésére vonatkozó feltételek: Odredbom članka 132. Zakona o vodama ("Narodne novine", broj: 66/19, 84/21 i 47/23) propisana je obveza subjekta s kojim bude sklopljen Okvirni sporazum da će u svako doba: 1. &nbsp; &nbsp; &nbsp; &nbsp; biti nazočna na branjenom području ljudstvom i materijalnim sredstvima (strojevi, vozila, alati i druga oprema), na temelju čega mu je izdano rješenje o posebnim uvjetima za obavljanje djelatnosti i 2. &nbsp; &nbsp; &nbsp; &nbsp; održavati vlastito ustrojstvo, stanje osposobljenosti i pokretljivosti ljudstva, kao i stanje materijalnih sredstava, uključivo i potrebnu zalihu građevnoga i drugoga materijala, tako da bude sposobno pravodobno pristupiti provedbi mjera utvrđenih Državnim planom obrane od poplava. te u svako doba, na prvi poziv Hrvatskih voda, bezuvjetno i bez prava na prigovor: 1. &nbsp; &nbsp; &nbsp; &nbsp; odazvati se ljudstvom i s materijalnim sredstvima, na temelju kojeg mu je izdano rješenje o posebnim uvjetima za obavljanje djelatnos...

Elektronikus számlázás: Kötelező

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: nem

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: nem

Pénzügyi megállapodás: Plaćanje izvedenih Usluga izvršiti će se na poslovni račun odabranog ponuditelja (odnosno podugovaratelja) na temelju situacije odabranog ponuditelja.

Ispostavljeni račun Naručitelj će platiti u roku do 30 dana po njegovom primitku, uz uvjet ovjere od osobe ovlaštene za nadzor provedbe ugovora o nabavi od strane Naručitelja. Na zaprimanje, obradu i plaćanje računa primjenjuje se Zakon o elektroničkom izdavanju računa u javnoj nabavi ("Narodne novine", broj 94/18). Ako se dio ugovora o javnoj nabavi daje u podugovor, tada za Usluge koje će izvesti podugovaratelj, Naručitelj obvezno neposredno plaća podugovaratelju. Izvršitelj mora svom računu, odnosno situaciji priložiti račune svojih podugovaratelja koje je prethodno potvrdio i ugovor o cesiji s podugovarateljem, kojim se dio ugovorne cijene za usluge izvršene od strane podugovaratelja neposredno plaća na račun podugovaratelja.

#### 5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek

##### **Keretmegállapodás:**

Keretmegállapodás a verseny újbóli megnyitása nélkül

A résztvevők maximális száma: 999

További ajánlatkérő-típusok: Naručitelji koji su navedeni u ovoj obavijesti

##### **A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:**

Nem dinamikus beszerzési rendszer

#### 5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Felülvizsgálati szervezet: Državna komisija za kontrolu postupaka javne nabave

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet: Hrvatske vode, pravna osoba za upravljanje vodama

A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet: Hrvatske vode, pravna osoba za upravljanje vodama

## 8. Szervezetek

---

### 8.1. ORG-0001

Hivatalos név: Hrvatske vode, pravna osoba za upravljanje vodama

Regisztrációs szám: 28921383001

Postacím: Ulica grada Vukovara 220

Város: Grad Zagreb

Irányítószám: 10000

Ország alegysége (NUTS): Grad Zagreb (HR050)

Ország: Horvátország

Kapcsolattartó pont: Robert Rikert

E-mail-cím: [robert.rikert@voda.hr](mailto:robert.rikert@voda.hr)

Telefonszám: +385 35386305

Internetcím: <https://voda.hr/hr>

Az ajánlatkérő szervezet profilja: <https://voda.hr/hr>

##### **E szervezet szerepei:**

Vevő

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet

A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet

### 8.1. ORG-0002

Hivatalos név: Državna komisija za kontrolu postupaka javne nabave

Regisztrációs szám: 95857869241

Postacím: Ulica grada Vukovara 23/V

Város: Zagreb

Irányítószám: 10000

Ország alegysége (NUTS): Grad Zagreb (HR050)

Ország: Horvátország

Kapcsolattartó pont: Kontakt

E-mail-cím: [dkom@dkom.hr](mailto:dkom@dkom.hr)

Telefonszám: +385 14559 930

Internetcím: <https://www.dkom.hr/>

##### **E szervezet szerepei:**

Felülvizsgálati szervezet

### 8.1. ORG-0003

Hivatalos név: Narodne novine d.d.  
Regisztrációs szám: TED94  
Regisztrációs szám: HR64546066176  
Postacím: Savski gaj XIII. 6  
Város: Zagreb  
Irányítószám: 10020  
Ország alegysége (NUTS): Grad Zagreb (HR050)  
Ország: Horvátország  
Kapcsolattartó pont: EOJN Helpdesk  
E-mail-cím: [eojn@nn.hr](mailto:eojn@nn.hr)  
Telefonszám: +385 16652889  
Internetcím: <https://www.nn.hr/>  
**E szervezet szerepei:**  
TED eSender

## 10. Változtatás

---

Az előző hirdetmény módosítandó változata  
:  
60e3409e-ea84-4b89-a474-be547b5b6116-01  
A változtatás fő oka  
:  
Ajánlatkérő szervezet általi hiba javítása  
Leírás  
:  
Usklađivanje dokumentacije

### 10.1. Változtatás

Szakaszazonosító: PROCEDURE  
A változtatások ismertetése: Opis cjelokupnog predmeta nabave (na razini postupka) - Korekcija  
A közbeszerzési dokumentumokat ebben az időpontban módosították: 06/09/2026

## A hirdetményre vonatkozó információk

---

A hirdetmény azonosítója/verziója: 48fb3eeb-987e-4cee-96e9-3164c55089db - 01  
Hirdetményminta típusa: Verseny  
A hirdetmény típusa: Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok  
A hirdetmény altípusa: 16  
A hirdetmény megküldésének dátuma: 04/09/2026 18:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő  
Azok a nyelvek, amelyekben ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: horvát  
A hirdetmény közzétételi száma: 613543-2026  
HL S kiadás száma: 172/2026  
A közzététel dátuma: 07/09/2026